



Embassy of Japan in Lebanon

November 23, 2022

Press Release

Japan supports the Organization for Social and Agricultural Development (OSAD) through the Installation of a Solar Panel System in the Water Pumping Facility in Mchaityhe Village



Japan will extend a grant to the Organization for Social and Agricultural Development (OSAD), to install a solar panel system in the water pumping facility in Mchaityhe/Baalbek-Hermel, through the Grant Assistance for Grassroots Human Security Program (GGP). On November 23 2022, Ambassador OKUBO Takeshi signed a grant contract with Dr. Hanna EL Khoury, President of OSAD.

Mchaityhe is one of the villages that have been severely affected by the deteriorating situation in Lebanon, and is suffering from water scarcity due to the chronic power outages affecting the operation of its water pumping facility, forcing many farmers to quit agriculture. To tackle this challenge, Japan has decided to support OSAD's initiative, which will install a solar panel system in the water pumping facility. This grant will increase the volume of irrigation water, enabling more than 700 farmers to continue their agricultural activities and improve their livelihoods.

At the signing ceremony, Ambassador OKUBO stressed the agricultural potential in the region, hoping that the renewable energy would contribute to the development of the sector. From their side, OSAD thanked Japan for its support and reiterated the urgent needs and importance of this project.



من الشعب الياباني
From the People of Japan

سفارة اليابان في لبنان

23 تشرين الثاني 2022

بيان صحفي

اليابان تدعم الجمعية اللبنانية للإنتاج الزراعي والاجتماعي (OSAD) من خلال تركيب نظام ألواح شمسية في مرفق ضخ المياه في قرية مشيتية



ستقدم اليابان هبة للجمعية اللبنانية للإنتاج الزراعي والاجتماعي (OSAD) لتركيب نظام ألواح شمسية في مرفق ضخ المياه في قرية مشيتية في بعلبك - الهرمل، وذلك عبر برنامج المساعدات الأهلية لمشاريع الأمن البشري (GPP). في 23 تشرين الثاني 2022، وقع السفير تاكيشي أوكوبو عقد الهبة مع الدكتور حنا الخوري، رئيس الجمعية اللبنانية للإنتاج الزراعي والاجتماعي.

مشيتية هي إحدى القرى التي تأثرت بشدة بتدهور الوضع في لبنان، وهي تعاني من شح في المياه بسبب الانقطاع المستمر للتيار الكهربائي الذي يؤثر على تشغيل مرفق ضخ المياه، مما أجبر العديد من المزارعين على ترك الزراعة. لمواجهة هذا التحدي، قررت اليابان دعم مبادرة الجمعية اللبنانية للإنتاج الزراعي والاجتماعي، التي تهدف إلى تركيب نظام ألواح شمسية في منشأة ضخ المياه التابعة للقرية. ستتيح هذه الهبة زيادة حجم مياه الري، وتمكين أكثر من 700 مزارع من مواصلة أنشطتهم الزراعية وتحسين سبل عيشهم.

في حفل التوقيع، أكد السفير أوكوبو على الإمكانيات الزراعية في المنطقة، آملاً أن تسهم الطاقة المتجددة في تطوير القطاع. من جانبها، شكرت OSAD اليابان على دعمها وكررت أهمية والحاجة الملحة لهذا المشروع.